

neu
Räderwechsel
 Winter/Sommer
 nur € **19,90**
 CleanCar Hannover
 • Hildesheimer Straße 216
 • Vahrenwalder Straße 285

hallo GEHRDEN/RONNENBERG

SONNTAG

15. Jahrgang – Nummer 15

10. April 2011

Zustellung (0511) 56 55 96 35

Anzeigen (0180) 154 42 33*

* 39 ct/Min aus dem Festnetz; Mobilfunkpreise maximal 0,2 ct/Min

Redaktion (05 11) 518 - 20 47

Zu gewinnen

- Eintrittskarten für
 - Peter Shub im Pavillon
 - Osterbrunch im Radisson BLU
- Sachpreise
 - DVDs/Bücher

Tahrir-Platz: Wieder Tote in Kairo

KAIRO (afp). Beim gewaltsamen Vorgehen von Sicherheitskräften gegen Demonstranten auf dem Tahrir-Platz in Kairo sind nach Angaben von Ärzten zwei Menschen getötet worden. Mindestens 18 weitere seien in der Nacht zu gestern verletzt worden, als Militärpolizisten versuchten, den Platz von Demonstranten zu räumen, sagten Mediziner. Die Demonstranten forderten den Rücktritt des Vorsitzenden des regierenden Militärs.



Foto: deisterpics



Hannover, wie es singt und lacht

HANNOVER. Oh wie schön kann Fußball sein! Ein sonniger Nachmittag in der AWD-Arena, den Euro-Konkurrenten Mainz mit 2:0 auf die Heimreise geschickt und in der Tabelle nach dem Bayern-Patzer in Nürnberg auf Platz drei geklettert. Europa wir kommen! **Sport**



BUNDESLIGA

Frankfurt - Bremen	1:1
Schalke 04 - Wolfsburg	1:0
Hamburg - Dortmund	1:1
Freiburg - Hoffenheim	3:2
Hannover - Mainz	2:0
Nürnberg - München	1:1
Stuttgart - Kaiserslautern	2:4
M'gladbach - Köln	heute
Leverkusen - St. Pauli	heute

Vettel rast erneut auf die Pole

KUALA LUMPUR. Weltmeister Sebastian Vettel startet heute (10 Uhr/RTL und Sky) beim Großen Preis von Malaysia in Kuala Lumpur von der Pole Position. Zweiter wurde McLaren-Pilot Lewis Hamilton. **Sport**

„Wir haben einen Deal“

Amerikanischer Haushalt in letzter Sekunde verabschiedet / Behördenschließungen vermieden

WASHINGTON (afp). Mit einer Kompromisslösung ihres Budgetstreits haben Republikaner und Demokraten in letzter Minute eine finanzielle Lähmung der US-Regierung abgewendet. Wie der Mehr-

heitsführer der oppositionellen Republikaner im Repräsentantenhaus, John Boehner, in der Nacht zu gestern mitteilte, einigten sich beide Seiten auf Milliarden-Einschnitte im Etat für das laufende Jahr.

„Wir haben einen Deal“, verkündete Boehner seinen republikanischen Kollegen in einem Treffen rund eine Stunde vor Ablauf eines Übergangsbudgets um Mitternacht (sechs Uhr MESZ) – ohne ein Abkommen

hätten viele Behörden danach mangels Finanzierung vorübergehend schließen müssen. In einer gemeinsamen Erklärung versicherte Boehner und der demokratische Mehrheitsführer im Senat, Harry Reid,

sich auf weitere Ausgabenkürzungen in „historischer Höhe“ geeinigt zu haben. **Seite 2**

Ab ins pab!
 HEUTE!! 10:00-16:00 Uhr
 FLOHMARKT
 im Pattenser Bad!

FITNESS-PARK

in Hemmingen

14,90* € pro Monat

„Keiner ist günstiger!“
 (Vergleichen Sie)
 „NEU“ Zumba

- Aerobic-Hall 250 m²
- Cardio-Hall / 25 Cross-Trainer
- voll klimatisiert
- riesiger Cardioreich
- riesiger Gerätepark
- reichlich Parkplätze
- separates Lady-Fitness + Damensauna

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

oder 19,90 € pro Monat
 monatlich zahlbar
 24 Monate (im Anschluss mtl. kündbar)
 (zzgl. 49,90 € Einmalzahlung)

oder 29,90 € pro Monat
 Keine Aufnahmegebühr,
 monatlich kündbar,
 einmalig in Hannover (Sie sparen 100,- €)

www.fitness-park-in-hemmingen.de
 30966 Hemmingen • Carl-Zeiss-Straße 26 • ☎ 05 11/42 50 50
 Öffnungsz.: Mo, Fr 7-22 Uhr • Di-Do 9-22 Uhr • Sa, So 10-17 Uhr

BARMER GEK

die gesund experten

Pflegende Angehörige brauchen bestmögliche Unterstützung

Ein kostenloses Angebot der BARMER GEK Pflegekasse

– Pflegekasse –

Sie suchen kompetente Hilfe in der pflegerischen Versorgung?

Haben Sie Fragen zur Bewältigung Ihres Pflegetages?

Die BARMER GEK bietet verschiedene Pflegekurse in der Gruppe und individuelle Schulungen zu Hause an. In allen unseren Geschäftsstellen finden Sie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die auf Ihre Lebenssituation spezialisiert sind.

Damit Sie auch schwierige Zeiten besser meistern können. Sprechen Sie uns an! Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

BARMER GEK Hannover
 Vahrenwalder Straße 133
 30165 Hannover
 Tel.: 0800 332060 56-1300*
 Fax: 0800 332060 56-1299*
 E-Mail: hannover@barmer-gek.de
 Ihr Ansprechpartner:
 Herrmann Pickle

50% **Lagerverkauf** 50%

von **EFF Constructa**

SIEMENS AEG Einbaugeräten

- Einbauherde
- Einbaukühlschränke
- Dunstabzughäuben
- Waschmaschinen
- Mikrowellen
- Geschirrspüler

Alle Kühlschränke sofort lieferbar

50% vom Listenpreis

Lieferung u. Einbau auf Wunsch gegen geringen Aufpreis!

Hans-Joachim Heitz
 Elektro-Gross- u. Einzelhandel
 Deisterstr. 74 • 30449 Hannover
 Tel. 0511 / 455 664

Frühjahrsputz:
 Autopflege! **clean car**

Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie:

Platin-Wäsche
 19,- nur **10,-**

Zx sparen nur bis 16.04.2011

Lackschutz-Politur
 inkl. Platin-Wäsche
 + Fensterreinigung
 9,- nur **69,-**

Einlösbar: CleanCar Hannover
 • Hildesheimer Straße 216
 • Vahrenwalder Straße 285
 • Am Listholz 89

Coupon 20%

LEINE APOTHEKE

kompetent & preiswert

4* in ihrer Nähe:
 Ernst-August-Galerie Hannover
 (Basement, neben AWE)
 Hauptbahnhof Hannover
 Leine-Center Laatzen (OG)
 www.LeineApotheke.de

Fraunhofer ITEM

Wir suchen Patienten mit einer chronischen Bronchitis und/oder Raucherhusten (COPD)

für eine klinische Studie zur Untersuchung eines neuen Medikaments bei COPD. Voraussetzung: Alter über 40 Jahre, Raucher mit Husten/Auswurf

Was erwartet Sie?
 Insgesamt 6 Termine im Fraunhofer-Institut über einen Zeitraum von ca. 6 Wochen, zwei Lungenspiegelungen, Lungenfunktionsprüfungen, EKG sowie Blutentnahmen.

Sie erhalten eine gründliche medizinische Untersuchung und eine Aufwandsentschädigung von bis zu 975 Euro.

Informationen: Fraunhofer-Institut Hannover, Klinische Atemwegforschung
 Telefon: 0511-5350-666 (8 bis 16 Uhr), www.aterwegforschung.de

neu
Räderwechsel
 Winter/Sommer
 nur € **19,90**
 CleanCar Hannover
 Hildesheimer Straße 216
 Vahrenwalder Straße 285

hallo SONNTAG

Laatzen, Pattensen und Hemmingen

Zu gewinnen

- Eintrittskarten für
 - Peter Shub im Pavillon
 - Osterbrunch im Radisson BLU
- Sachpreise
- DVDs/Bücher

13. Jahrgang – Nummer 15

10. April 2011

Zustellung (051) 56 35 96 35

Anzeigen (0180) 154 42 33*

* 13.9 ct/Min aus dem Festnetz; Mobilfunkpreise maximal 0,2 €/Min.

Redaktion (0511) 518-2047

Tahrir-Platz: Wieder Tote in Kairo

KAIRO (afp). Beim gewaltsamen Vorgehen von Sicherheitskräften gegen Demonstranten auf dem Tahrir-Platz in Kairo sind nach Angaben von Ärzten zwei Menschen getötet worden. Mindestens 18 weitere seien in der Nacht zu gestern verletzt worden, als Militärpolizisten versuchten, den Platz von Demonstranten zu räumen, sagten Mediziner. Die Demonstranten forderten den Rücktritt des Vorsitzenden des regierenden Militärrats.



Foto: deisterpics



Hannover, wie es singt und lacht

HANNOVER. Oh wie schön kann Fußball sein! Ein sonniger Nachmittag in der AWD-Arena, den Euro-Konkurrenten Mainz mit 2:0 auf die Heimreise geschickt und in der Tabelle nach dem Bayern-Patzer in Nürnberg auf Platz drei geklettert. Europa wir kommen! **Sport**



BUNDESLIGA

Frankfurt - Bremen	1:1
Schalke 04 - Wolfsburg	1:0
Hamburg - Dortmund	1:1
Freiburg - Hoffenheim	3:2
Hannover - Mainz	2:0
Nürnberg - München	1:1
Stuttgart - Kaiserslautern	2:4
M'gladbach - Köln	heute
Leverkusen - St. Pauli	heute

Bayern patzt

NÜRNBERG. Rekordmeister Bayern München spielt 1:1 in Nürnberg und fällt in der Bundesliga-Tabelle auf Platz vier zurück. **Sport**

„Wir haben einen Deal“

Amerikanischer Haushalt in letzter Sekunde verabschiedet / Behördenschließungen vermieden

WASHINGTON (afp). Mit einer Kompromisslösung ihres Budgetstreits haben Republikaner und Demokraten in letzter Minute eine finanzielle Lähmung der US-Regierung abgewendet. Wie der Mehr-

heitsführer der oppositionellen Republikaner im Repräsentantenhaus, John Boehner, in der Nacht zu gestern mitteilte, einigten sich beide Seiten auf Milliarden-Einschnitte im Etat für das laufende Jahr.

US-Präsident Barack Obama zeigte sich erleichtert.

„Wir haben einen Deal“, verkündete Boehner seinen republikanischen Kollegen in einem gefühlgeladenen Treffen rund eine Stunde vor Ab-

lauf eines Übergangsbudgets um Mitternacht (sechs Uhr MESZ) – ohne ein Abkommen hätten viele Behörden danach mangels Finanzierung vorübergehend schließen und Mitarbeiter entlassen müssen. In

einer gemeinsamen Erklärung versicherte Boehner und der demokratische Mehrheitsführer im Senat, Harry Reid, sich auf weitere Ausgabenkürzungen in „historischer Höhe“ einig zu haben. **Seite 2**

FITNESS-PARK in Hemmingen

14,90* € pro Monat

„Keiner ist günstiger!“ (Vergleichen Sie) „NEU“ Zumba

- Aerobic-Hall 250 m
- Cardio-Hall / 25 Cross-Trainer
- voll klimatisiert
- riesiger Cardibereich
- riesiger Gerätepark
- reichlich Parkplätze
- separates Lady-Fitness + Damensauna

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

oder 19,90 € pro Monat

monatlich zahlbar 24 Monate (im Anschluß mtl. kündbar) (zzgl. 49,90 € Einmalzahlung)

oder 29,90 € pro Monat

Keine Aufnahmegebühr, monatlich kündbar, einmalig in Hannover (Sie sparen 100,- €)

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen - Carl-Zeiss-Straße 26 - ☎ 0511/42 50 50
 Öffnungsz.: Mo. Fr 7-22 Uhr - Di-Do 9-22 Uhr - Sa. So 10-17 Uhr

Atomkonzerne zahlen nicht mehr

BERLIN (afp). Die vier großen Energiekonzerne haben ihre Zahlungen an den sogenannten Ökofonds eingestellt. Durch die dreimonatige Zwangspause für die ältesten

deutschen Atomkraftwerke sei für die im Rahmen der Laufzeitverlängerung vereinbarten Zahlungen die Grundlage entfallen, erklärte RWE gestern in Berlin. Auch Sprecher von Eon und Vattenfall bestätigten, kein Geld mehr an den von der Regierung geschaffenen Fonds zu über-

weisen. Das gleiche gilt laut „Spiegel“ für EnBW. „Es wäre widersprüchlich und nicht vertragskonform, einerseits die Laufzeitverlängerung auszusetzen und insgesamt in Frage zu stellen, andererseits aber Leistungen zu verlangen, die den Fortbestand der Laufzeitverlängerung gerade voraussetzen“, sagte ein RWE-Sprecher.

Ab ins pab! HEUTE!! 10:00-16:00 Uhr FLOHMARKT im Pattenser Bad!

finke FINANZIERUNG

C3 Picasso bis 4.500€ Preisvorteil!

99€ / Monat

www.auto-finke.de

HILDESHEIM / Emmiker Industriest. 6-3180 Emmeln - Tel. 06121 96240
 LAATZEN / Rethen: Lübecker Str. 13 - 30880 Laatzen - Tel. 05102 63830

Coupon 20%

LEINE APOTHEKE

kompetent & preiswert

4 in Ihrer Nähe:

- Ernst-August-Galerie Hannover (Basement, neben REWE)
- Hauptbahnhof Hannover
- Leine-Center Laatzen (DG)
- www.LeineApotheke.de

Aktuelle Angebote über Mietwohnungen

WBG LAATZEN
 Wohnungsbau genossenschaft Laatzen

Wiesenstr. 2, 30880 Laatzen
 Telefon: 0511/87897-0
 Telefax: 0511/87897-51
 www.wbg-laatzten.de
 info@wbg-laatzten.de

Unsere Öffnungszeiten:
 Montag 9.30-12.00 u. 15.30-17.30 Uhr
 Di - Do 9.30-12.00 u. 13.30-16.00 Uhr
 Freitag 9.30-12.00 Uhr

Mehr Informationen erhalten Sie von
 Cornelia Alker ☎ 0511/87897-11
 Stephanie Barenbruch ☎ 0511/87897-14
 Auf unserer Internetseite finden Sie Infos, Fotos und Grundrisse, oder besuchen Sie uns in unserer Geschäftsräumen in Laatzen.

- AH-Laatzen** 2-Zi., Kü., Bad, Balkon, 45,09 m² KM 286,32 + NK 65,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.07.2011
- AH-Laatzen** 1-Zi., Kü., Bad, Balkon, 29,28 m² KM 178,92 + NK 58,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.07.2011
- Laatzen-Mitte** 3-Zi., Kü., Bad, Balkon, 76,64 m² KM 450,60 + NK 135,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.06.2011
- AH-Laatzen** 2-Zi., Kü., Bad, Balkon, 58,72 m² KM 355,26 + NK 119,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.06.2011
- AH-Laatzen** 3-Zi., Kü., Bad, Balkon, 72,84 m² KM 433,40 + NK 74,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.07.2011
- AH-Laatzen** 2,5-Zi., Kü., Bad, 56,09 m² KM 328,13 + NK 147,00 inkl. Kabelgebühren, Heizung zum 01.07.2011
- Rethen** 3-Zi., Kü., Bad, Balkon, 67,70 m² KM 392,66 + NK 90,00 inkl. Kabelgebühren zum 01.07.2011
- Laatzen-Mitte** 3-Zi., Kü., Bad, Balkon, 72,62 m² KM 432,09 + NK 160,00 inkl. Kabelgebühren, Aufzug zum 01.06.2011
- Grasdorf** 2-Zi., Kü., Bad, Balkon, 61,42 m² KM 429,94 + NK 203,00 inkl. Kabelgebühren, Heizung zum 01.07.2011



Vettel rast erneut auf die Pole

KUALA LUMPUR. Weltmeister Sebastian Vettel startet heute (10 Uhr/RTL und Sky) beim Großen Preis von Malaysia in Kuala Lumpur von der Pole Position. In der Qualifikation verweis er erneut McLaren-Pilot Lewis Hamilton auf den zweiten Platz. **Sportteil**